

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PicoPix

PPX1430



CZ Návod k obsluze

PHILIPS

Přehled

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tento kapesní projektor.

Doufáme, že se z nového přístroje a jeho funkcí budete těšit!

Obsah dodávky

Kapesní projektor

USB adaptér pro připojení USB paměti

Kabel audio / video

Stativ

Sáček

Průvodce rychlým startem

Záruční list

Poznámka



Chybějící obsah balení

Pokud jedna z dodávaných částí chybí nebo je poškozena, kontaktujte vašeho dodavatele nebo naši zákaznickou podporu.

O tomto návodu k obsluze

Pomocí instalační příručky na následujících stranách můžete začít přístroj používat rychle a snadno. Podrobné popisy můžete nalézt na následujících stranách tohoto návodu k obsluze.

Přečtěte si návod pozorně. Dbejte všech bezpečnostních pokynů a zajistíte tak správné používání vašeho přístroje. Výrobce nenese žádnou zodpovědnost pokud nebudou tyto pokyny dodrženy.

Použité symboly

Poznámka



Odstraňování problémů

Tento symbol označuje nápady, které mohou pomoci ke snadnějšímu a efektivnějšímu používání vašeho přístroje.

UPOZORNĚNÍ!



Poškození přístroje a ztráta dat!

Tento symbol varuje před poškozením zařízení a možnou ztrátou dat. Tato poškození mohou být důsledkem nesprávné manipulace.

POZOR!



Nebezpečí pro osoby!

Tento symbol varuje před nebezpečím zranění osob. Zranění nebo poškození mohou být následkem nesprávné manipulace.

Obsah

Přehled	2
Vážený zákazník,	2
Obsah dodávky	2
O tomto návodu k obsluze	2
1 Obecné bezpečnostní informace.....	4
Umístění přístroje	4
Opravy	4
Napájení	4
2 Přehled.....	5
Dálkový přístup	5
Horní část přístroje	6
Spodní část přístroje	6
Přehled funkcí nabídky	7
3 Počáteční instalace	8
Připojte napájecí zdroj / nabijte baterii	8
Počáteční instalace	8
Vložení a výměna baterií v dálkovém ovladači	8
Používání dálkového ovládání	9
4 Připojení k přehrávajicímu zařízení. 10	
Připojení kabelem Video (CVBS)	10
Připojení komponentní kabelem video (YPbPr/YUV)	10
Připojení k počítači (VGA)	11
5 Paměťová karta /	
USB paměťové médium	12
Vložení paměťové karty	12
Připojení paměti USB	12
6 Přehrávání fotografií.....	13
7 Přehrávání videa	14
Přehrávání videa (USB/SD card/vnitřní paměť)	14
Formát souboru	14
Přehrávání videa (zásuvky A/V nebo YPbPr)	14
8 Přehrávání hudby.....	16
9 Správa souborů	17
Kopírování souborů	17
Mazání souborů	17
Připojení k počítači (USB)	18
10 Nastavení.....	19
11 Údržba	20
Návod k péči o baterii	20
Čištění	20
Odstraňování problémů	21
12 Příloha.....	22
Technické parametry	22
Příslušenství	22

1 Obecné bezpečnostní informace

Neprovádějte žádné úpravy, změny nebo nastavení, které nejsou popsány v návodu k obsluze. Při nesprávném používání přístroje může dojít ke ztrátám dat, poškození přístroje nebo i k úrazu. Dbejte všech upozornění a bezpečnostních pokynů zde uvedených.

Umístění přístroje

Přístroj je určen pouze k vnitřnímu použití. Přístroj musí být umístěn na stabilním a plochem povrchu. Všechny kabely pokládejte tak, aby nemohlo dojít k zakopnutí, jinak hrozí poranění, poškození kabelů nebo vlastního přístroje.

Nezapojujte přístroj ve vlhkých místnostech. Nikdy se nedotýkejte síťového kabelu nebo síťového propojení mokřma rukama.

Přístroj musí být dostatečně větrán a nesmí být zakryt. Neprovozujte váš faxový přístroj v uzavřených zásuvkách nebo skříních.

Nepokládávejte přístroj na měkký povrch, jakým může být koberec nebo polštář a nezakrývejte větrací otvory. V opačném případě se může faxový přístroj přehřát nebo dokonce začít hořet.

Chraňte přístroj před přímým sluncem, teplem, velkými změnami teplot a vlhkosti. Nepokládávejte přístroj blízko topení a klimatizací. Podívejte se na provozní podmínky teploty a vlhkosti v technických údajích.

Zabraňte vniku jakékoli kapaliny dovnitř přístroje. Pokud dojde k vniknutí kapaliny nebo cizích těles do přístroje, vypněte jej a odpojte od sítě. Nechte přístroj prohlédnout v autorizovaném servisu.

S přístrojem zacházejte opatrně. Nedotýkejte se objektivu. Na projektor ani síťový kabel nikdy nepokládávejte těžké nebo ostré předměty.

Pokud se projektor příliš zahřeje nebo kouří, okamžitě jej vypněte a odpojte napájecí přívod. Ponechte faxový přístroj podrobně prozkoumat profesionály v servisním středisku. Otevřený oheň musí být provozován mimo přístroj, zabráníte tím jeho rozšíření.

Za následujících okolností se může uvnitř zařízení srazit vlhlost a způsobit chybnou funkci:

- po přenesení zařízení ze studeného do teplého prostředí;
- po vytopení chladné místnosti
- při umístění ve vlhku.

Pro zabránění sražení vlhkosti postupujte takto:

- 1 Před přenesením do prostředí s odlišnou teplotou zabalte přístroj do plastového sáčku do vyrovnání teplot.
- 2 Před vyjmutím ze sáčku vyčkejte jednu až dvě hodiny.

Zařízení nepoužívejte v prašném prostředí. Prachové částice a cizí předměty mohou způsobit poškození přístroje.

Nevystavujte výrobek extrémním otřesům. Může dojít k poškození vnitřních dílů.

Nedovolte dětem jakoukoliv manipulaci s faxovým přístrojem bez dohledu. Obalový materiál by měl být umístěn mimo dosah dětí.

Opravy

Na přístroji neprovádějte žádné opravy samostatně. Nesprávná údržba může vést ke zranění nebo poškození přístroje. Opravu přístroje svěťte autorizovanému servisnímu centru.

Neodstraňujte typový štítek z přístroje; jednalo by se o porušení záruky.

Napájení

Používejte pouze přiložený napáječ (viz Příloha / Technické parametry). Zkontrolujte, zda napájecí napětí vašeho přístroje odpovídá napětí v síti ve vaší oblasti. Tento přístroj je určen pro napájení napětím uvedeným na přístroji.

Kapacita baterie se s časem snižuje. Pokud přístroj pracuje pouze z napájecího zdroje, baterie je vadná. Se žádostí o výměnu baterie se obraťte na autorizovaný servis.

Nevyměňujte baterii sami. Nesprávné zacházení s baterií nebo použití nesprávného typu baterie může způsobit poškození zařízení nebo způsobit zranění.

Před odpojením zařízení od sítě jej vypněte nebo zapněte vypínačem.

Před čištěním přístroje vypněte napájení a odpojte síťový přívod. Pro čištění používejte měkkou a suchou látku prostou chlupů. Nepoužívejte tekutiny, plyny nebo snadno vznětlivé čisticí prostředky (spreje, brusné pasty, leštidla, alkohol či benzin). Zabraňte vniknutí jakékoli vlhkosti dovnitř faxového přístroje.

POZOR!

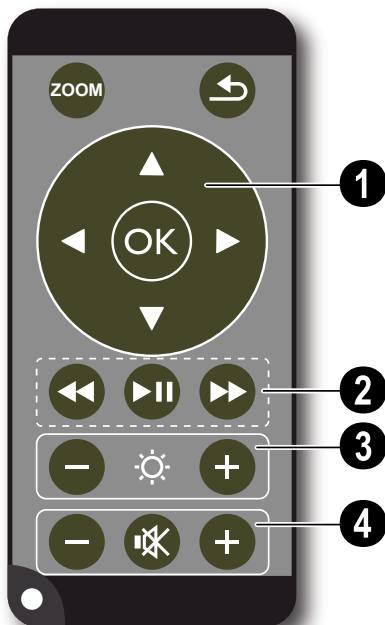


High Power LED

Tento přístroj je vybaven vysoce výkonnou LED (Light Emitting Diode), vydávající velmi jasné světlo. Nehleďte přímo do objektivu projektoru, hrozí podráždění a poškození zraku.

2 Přehled

Dálkový přístup



– Zvětšení statické. Pohyb pomocí navigačních tlačítek (/, /).

– Návrat o úroveň zpět v menu, o jednu úroveň složek zpět; volba paměti (USB, SD card, vnitřní paměť) v hlavním menu / zrušení funkce

1 Navigační tlačítka

– Potvrzení volby

/, / – Navigační tlačítka / navigace v menu / úprava nastavení

/ – Během přehrávání videa zobrazí nastavení / umožňuje změnu nastavení

/ – Během přehrávání hudby vybere předchozí, další titul / během přehrávání videa vybere přehrávání zpět, rychle vpřed

2 Tlačítka přehrávání

– Během přehrávání videa vybere přehrávání zpět

– Spuštění / zastavení přehrávání

– Během přehrávání videa vybere rychle vpřed

3 Tlačítka jasu

– Sníží / zvýší jas

4 Tlačítka hlasitosti

– Snížení hlasitosti

– Vypnutí zvuku

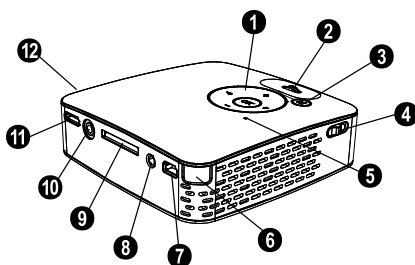
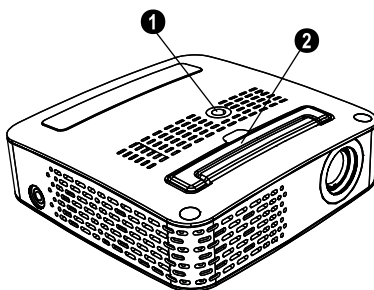
– Zvýšení hlasitosti

Horní část přístroje

- ❶ – Navigační tlačítka / tlačítko OK
- Ⓞ – Potvrzení zadání / spuštění, zastavení přehrávání videa/hudby nebo prezentace.
- ⬆/⬇ – Během přehrávání hudby slouží k nastavení hlasitosti
- ⬅/➡ – Během přehrávání hudby vybere předchozí, další titul / během přehrávání videa vybere přehrávání zpět, rychle vpřed
- ❷ – Ostrůvka kolečko pro zaostření obrazu. Dbejte, prosíme, na vzdálenost od projekční plochy. Minimum 0,2m maximum 3m. Pokud je Pocket Projector umístěn mimo tento rozsah, není možné zaostřit obraz. Kolečkem ostrůvku otáčejte opatrně, aby nedošlo k poškození objektivu.
- ❸ Ⓢ – Návrat o úroveň zpět v menu, o jednu úroveň složek zpět; volba paměti (USB, SD card, vnitřní paměť) v hlavním menu / zrušení funkce
- ❹ **ON / OFF** – Vypínač
- ❺ – Kontrolka stavu baterie: Červená: baterie je vybitá, Zelená: baterie je plně nabitá
Kontrolka nabíjení z připojeného zdroje: Červená: baterie je vybitá, Zelená: baterie je plně nabitá
- ❻ – Přijímač dálkového ovládání
- ❼ ↔ – USB připojení pro počítač (výměnu dat) nebo pro USB paměť (s příloženým adaptérem kabelu)
- ❽ **DC IN** – Připojení napájecího zdroje
- ❾ **SD/MMC** – Slot pro paměťové karty (SD/SDHC/MMC)
- ❿ **A/V** – Vstupní zásuvka Audio/video (kompozitní/CVBS) – Propojení se zařízením s audio/video výstupem
- ⓫ **VGA / YPbPr** – Komponentní vstup (YUV/YPbPr) / vstup VGA – Připojení zařízení s komponentním výstupem (YUV/YPbPr) nebo počítače (VGA, audio) pro přehrávání obrazu
- ⓬ 🎧 – Zvukový výstup – připojení sluchátek nebo externích reproduktorů

Spodní část přístroje

- ❶ Závit pro stativ
- ❷ Rozkládací základna



Přehled funkcí nabídky

- 1 Po zapnutí napájení přístroje se zobrazí hlavní menu.
- 2 Požadované menu vyberte pomocí navigačních tlačítek (▲/▼), (◀/▶).
- 3 Potvrďte stiskem (OK).
- 4 Opakovaným tisknutím tlačítka (⏮) se vrátíte do hlavního menu.



Videa– Volba souborů pro přehrávání videa

Zdroj– Přepnutí na externí video vstup **VGA / YPbPr** nebo **A/V**

Obrázky– Volba souborů pro prezentaci

Zobrazení složek – Volba souborů pro přehrávání. Kopírování nebo mazání souborů (Označení souborů pomocí (▶) a potvrzení pomocí (OK)).

Hudba – Volba souborů pro přehrávání hudby

Nastavení– Konfigurace nastavení pro přehrávání a pro zařízení

Symbols v hlavním Menu

Pomocí (⏮) zvolíte umístění pro uložení. Zvolená paměť se zobrazuje bíle.

① – USB paměťové médium

② – Paměťová karta

③ – Vnitřní paměť (zvolená a zvýrazněná bílou barvou)

④ – Úroveň nabití vestavěné baterie Ikona bliká červeně, pokud je nutné baterii nabít. Pokud není připojen zdroj, symboly se nezobrazují.

3 Počáteční instalace

Připojte napájecí zdroj / nabíjete baterii

UPOZORNĚNÍ!



Sítové napětí v místě instalace!

Zkontrolujte, zda napájecí napětí vašeho přístroje odpovídá napětí v síti ve vaší oblasti.

- 1 Zapojte malou zástrčku napájecího kabelu do zdířky na zadní straně vašeho přístroje.
- 2 Zapojte napájecí zdroj do sítové zásuvky.
- 3 Během nabíjení svítí kontrolka na horní ploše přístroje červeně. Po plném nabití baterie se rozsvítí zeleně.
- 4 Před prvním použitím nabíjete zabudované baterie po dobu nejméně 3 hodin. Doba použitelnosti baterie se tím prodlouží

Počáteční instalace

- 1 Přístroj zapněte vypínačem na jeho boku.
- 2 Otočte přístroj proti vhodné projekční ploše nebo stěně ve vzdálenosti nejméně 0,2m a nejvíce 3m. Ujistěte se, že je projektor ve stabilní poloze.
- 3 Zaostríte kolečkem ostření na horní straně přístroje.
- 4 Vyberte požadovaný jazyk menu pomocí ▲/▼.
- 5 Potvrďte stiskem OK.

Poznámka



Namísto volby jazyka se zobrazí hlavní menu

Přístroj je tím nainstalován. Jazyk menu změníte takto:

- 1 Vyberte pomocí navigačních tlačítek **Nastavení**.
- 2 Potvrďte stiskem OK.
- 3 Vyberte pomocí ▲/▼ **Jazyk**.
- 4 Potvrďte pomocí OK.
- 5 Požadovaný jazyk vyberte pomocí ▲/▼.
- 6 Potvrďte stiskem OK.
- 7 Nabídku ukončíte stiskem ➔.

Vložení a výměna baterií v dálkovém ovladači

POZOR!

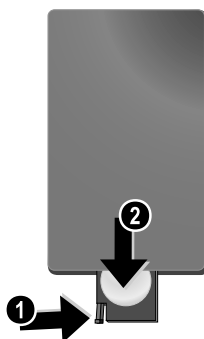


Při nesprávném typu baterií hrozí riziko exploze

Použijte pouze baterie typu: CR 2025.

POZOR! V PŘÍPADĚ VÝMĚNY BATERIE ZA NESPRÁVNÝ TYP HROZÍ NEBEZPEČÍ EXPLOZE.

- 1 Uvolněte držák baterie v ovladači otevřením pojistky (1) a držák vytáhněte (2).



- 2 Nové baterie vložte do držáku se správnou polaritou (kladného a záporného pólu) tak, jak je uvedeno na zadní straně ovladače. Dbejte na správnou polaritu (+ a -).



3 Zatlačte držák zpět do ovladače, až zacvakne.



Poznámka



Při obvyklém způsobu používání vydrží baterie asi jeden rok. Pokud dálkový ovladač nepracuje, vyměňte baterie. Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie. Zabráníte tak vytečení baterií a poškození výrobku.

Baterie musí být znehodnoceny v souladu s recyklačními podmínkami vaší země.

Používání dálkového ovládání

Nasměrujte dálkový ovladač na přijímač signálu na zadní straně přístroje. Dosah ovladače je cca 3 metry v úhlu 30 stupňů. Při používání dálkového ovladače se nesmí mezi dálkovým ovladačem a snímačem signálu nacházet žádné překážky.

4 Připojení k přehrávajícímu zařízení

K připojení projektoru používejte pouze přiložené kabely nebo kabely dodávané jako příslušenství.

Přiložené kabely

Kabel Video-(CVBS)

USB adaptér pro připojení USB paměti

Kabely dodávané jako příslušenství

Komponentní kabel Video YUV /YPbPr

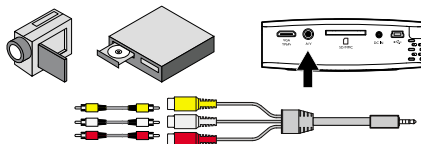
..... (PPA 1110 / 253372492)

VGA-Audio kabel (PPA 1150 / 253372489)

Kabel pro iPod / iPhone (PPA 1160 / 253372471)

Připojení kabelem Video (CVBS)

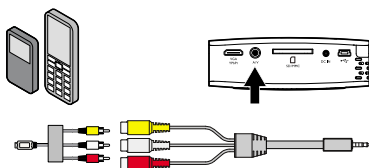
K připojení kamery, DVD přehrávače nebo digitálního fotoaparátu použijte AV kabel projektoru. Zásuvky těchto přístrojů jsou žluté (video), červené (pravý zvuk) a bílé (levý zvuk).



- 1 Připojte přiložený AV kabel do zásuvky **A/V** na projektoru.
- 2 Kompozitní video zařízení propojte s kabelem projektoru pomocí normálních AV kabelů se zástrčkami RCA (cinch).

Připojení multimediálních přenosných zařízení

Některá video zařízení (např.: kapesní multimediální přehrávač, ...) vyžadují specifické kabely. Tyto se buď dodávají s přehrávačem nebo je nutné je získat od výrobce přehrávače. Mějte na paměti, že je možné používat pouze originální kabely.



Poznámka

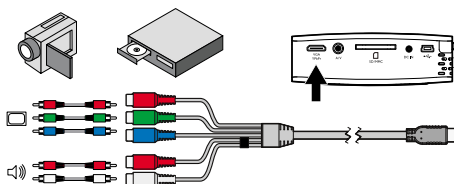


Přepnutí na signálový výstup multimediálního zařízení

Postup přepnutí výstupu zařízení naleznete v návodu k příslušnému zařízení.

Připojení komponentní kabelem video (YPbPr/YUV)

Pro získání nejkvalitnějšího možného obrazu použijte tento způsob připojení. Tento kabel se dodává jako příslušenství. Zásuvky na zařízení mají barvy zelenou (Y), modrou (U/Pb), červenou (V/Pr) pro video signál a červenou (pravý zvuk) a bílou (levý zvuk) pro zvukový signál.



- 1 Připojte komponentní kabel (volitelné příslušenství) do zásuvky **VGA / YPbPr** na projektoru.
- 2 Propojte příslušné barevné zásuvky video zařízení s komponentním kabelem projektoru pomocí normálního komponentního kabelu se zástrčkami RCA (cinch).

Poznámka

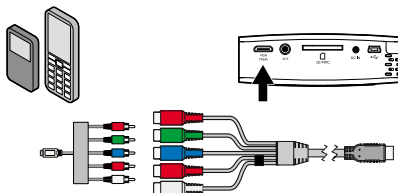


Dvě červené RCA zásuvky

Při propojování si povšimněte, že kabel obsahuje dvě červené zástrčky. Jedna slouží k přenosu pravého zvukového kanálu a druhá pro V/Pr složku video signálu. Pokud tyto dvě zásuvky zaměníte, promítaný obraz bude zelený a pravý zvukový kanál nebude slyšet.

Připojení multimediálních přenosných zařízení

Některá video zařízení (např.: kapesní multimediální přehrávač, ...) vyžadují specifické kabely. Tyto se buď dodávají s přehrávačem nebo je nutné je získat od výrobce přehrávače. Mějte na paměti, že je možné používat pouze originální kabely.



Poznámka

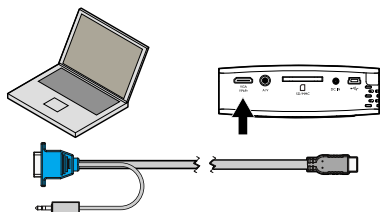


Přepnutí na signálový výstup multimediálního zařízení

Postup přepnutí výstupu zařízení naleznete v návodu k příslušnému zařízení.

Připojení k počítači (VGA)

K připojení projektoru k počítači, laptopu nebo PDA použijte VGA kabel se zvukem (volitelné příslušenství). Projektor podporuje tato rozlišení: VGA/SVGA/XGA . Nejlepších výsledků dosáhnete nastavením počítače na SVGA (800x600).



- 1 Připojte VGA kabel se zvukem do zásuvky **VGA / YPbPr** na projektoru.
- 2 Připojte VGA zástrčku do zásuvky VGA na počítači a zvukovou zástrčku do zvukového výstupu počítače.
- 3 Nastavte rozlišení monitoru počítače na správnou hodnotu a přepněte VGA signál do externího monitoru.
- 4 Jsou podporována tato rozlišení:


	Rozlišení	Obnovovací kmitočet
VGA	640 x 480	60 Hz
SVGA	800 x 600	60 Hz
XGA	1024 x 768	60 Hz

5 Paměťová karta / USB paměťové médium

Vložení paměťové karty


- 1 Vložte paměťovou kartu do slotu **SD//MMC** na zadní straně přístroje zlatenými kontakty nahoru. Váš přístroj podporuje následující typy paměťových karet: SD/SDHC/MMC.
- 2 Kartu zamáčkněte, až zcela zapadne na místo.

POZOR!



Vložení paměťové karty!

Paměťovou kartu nikdy nevyjímejte v době, kdy na ní přístroj přistupuje. Mohlo by dojít k poškození nebo ztrátě dat.

Přístroj by neměl přistupovat na kartu, zajistíte to tisknutím tlačítka  v hlavním menu, až je zvolen symbol vnitřní paměti přístroje.

- 3 Kartu vyjmete zatlačením na zadní část karty.
- 4 Paměťová karta se vysune.

Připojení paměti USB

- 1 Připojte přiložený USB adaptér do zásuvky Mini-USB na opačné straně přístroje.
- 2 **Teprve pak** připojte USB paměť k adaptéru.

Poznámka

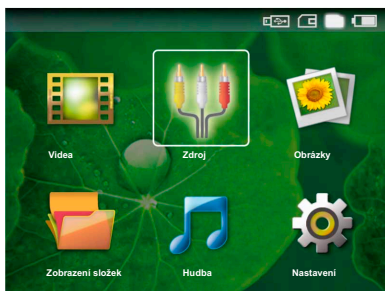


USB paměť s konektorem Mini USB

Ujistěte se, že je adaptér připojen k projektoru a nikoli k USB paměti. Signál se správně přepne mezi USB pamětí a počítačem pouze při použití adaptéru.

6 Přehrávání fotografií

- 1 Přístroj zapněte vypínačem na jeho boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3 Vyberte vnitřní paměť, pak USB médium nebo paměťovou kartu tlačítky . Zvolená paměť se zobrazuje bíle.
- 4 Pomocí navigačních tlačítek vyberte **Obrázky**.
- 5 Potvrďte stiskem .
- 6 Pro náhled se zobrazí miniaturní snímky z média.

Poznámka



Náhledy nebo seznam

V nastavení můžete určit, zda se zobrazí náhledy (miniatures) nebo seznam (list).

Poznámka



Na kartě nebo USB paměti je mnoho snímků.

Pokud médium obsahuje velké množství obrázků, může jejich zobrazení chvíli trvat.

- 7 Pomocí nebo vyberte obrázek, od kterého má začít prezentace.
- 8 Stiskem spustíte prezentaci.
- 9 Stiskem pozastavíte prezentaci.

Poznámka



Zvětšení / zmenšení

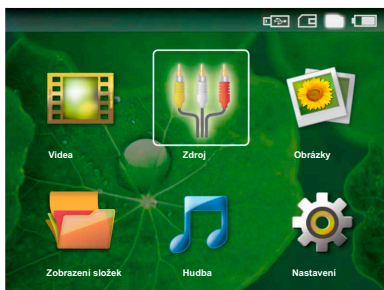
Při zastavené prezentaci můžete tlačítky zvětšit nebo zmenšit aktuální obrázek.

- 10 Stiskem zastavíte prezentaci a vrátíte se do náhledu.
- 11 Dalším stiskem tlačítka se vrátíte do hlavního menu.

7 Přehrávání videa

Přehrávání videa (USB/SD card/vnitřní paměť)

- 1 Přístroj zapněte vypínačem na jeho boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3 Vyberte vnitřní paměť, pak USB médium nebo paměťovou kartu tlačítky . Zvolená paměť se zobrazuje bíle.
- 4 Pomocí navigačních tlačítek vyberte **Videa**.
- 5 Potvrďte stiskem **OK**.
- 6 Pomocí vyberte video soubor, který chcete přehrávat.
- 7 Stiskem **OK** spustíte přehrávání.

Poznámka



Zobrazení video souborů

Zobrazují se pouze video soubory kompatibilní s Pocket Projector.

Poznámka



Navigace během přehrávání

Předchozí, další titul: Stiskněte na ovladači.

Přehrávání zpět / přehrávání rychle vpřed: Stiskněte / na dálkovém ovladači nebo na přístroji.

Stiskem zastavíte nebo pokračujete v přehrávání.

Během přehrávání můžete nastavit hlasitost tlačítky na dálkovém ovladači. Stisknutím nebo opakovaným tisknutím vypnete zvuk (umlčení).

Formát souboru

Existují různé souborové formáty video: *.mov, *.avi, *.m4v,.... Mnoho z těchto formátů slouží jako kontejnery obsahující různě kódované audio a video soubory. MPEG-4, H.264, MP3 a AAC jsou příklady kódování audio/video souborů. Projektor musí pro jejich přehrávání přečíst a dekodovat obsah těchto souborů.

Některé soubory nemusí být možné přehrát v důsledku použitých video a audio kodeků.

Podporované souborové formáty

Kontejner	Formát videoklipů
*.avi	MJPEG, MPEG-4, H.264
*.mov	MJPEG, MPEG-4, H.264
*.mp4	MJPEG, MPEG-4, H.264
*.mkv	MPEG-4, H.264
*.flv	H.263, H.264
*.ts	H.264
*.m2ts	H.264
*.swf	SWF

Přehrávání videa (zásuvky A/V nebo YPbPr)

- 1 Připojte výstup audio/video externího zařízení k zásuvce **A/V** nebo **VGA / YPbPr** projektoru Pocket Projector. Použijte k tomu příslušné kabely a adaptéry.

Poznámka









Obě zásuvky jsou použity

Pokud jsou využity obě zásuvky Pocket Projector, přehrává se pouze signál ze zásuvky **A/V**. Pro přehrávání signálu ze zásuvky **VGA / YPbPr** je nutné odpojit kabel ze zásuvky **A/V**.











- 2 Postup odpojení video výstupu externího zařízení naleznete v příslušném návodu k použití zařízení. Nejčastěji je tato možnost označena „TV out“ nebo „TV Output“ v příslušném menu.
- 3 Spusťte přehrávání videa v externím zařízení.
- 4 Hlasitost upravte pomocí / .

Úprava nastavení během přehrávání

- 1 Stiskněte tlačítko  nebo .
- 2 Tlačítka / vyberte z těchto nastavení:
Jas: Nastavení jasu
Kontrast: Nastavení kontrastu
Sytost: Nastavení sytosti barev
Smart Settings: Vyberte přednastavené hodnoty jasu / kontrastu / barevné sytosti
Hlasitost: Úprava hlasitosti
- 3 Upravte nastavení pomocí /.

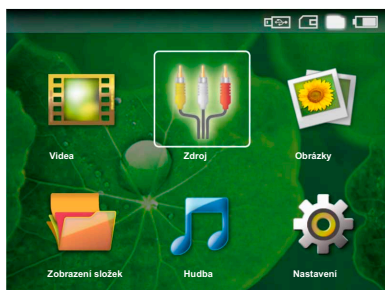
Přístroj ukládá upravené nastavení automaticky.

Úprava ostatních nastavení

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Tlačítka / vyberte z těchto nastavení:
Nastavení obrazu: Úprava jasu, kontrastu, barevné sytosti
Nastavení zvuku: Nastavení výšek, basů a hlasitosti
Snížení spotřeby: Tato funkce omezuje jas projektoru a prodlužuje tak dobu činnosti z vestavěné baterie.
- 3 Potvrďte stiskem .
- 4 Nastavení upravte pomocí / nebo pomocí  a /.
- 5 Potvrďte stiskem .

8 Přehrávání hudby

- 1 Přístroj zapněte vypínačem na jeho boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3 Vyberte vnitřní paměť, pak USB médium nebo paměťovou kartu tlačítky . Zvolená paměť se zobrazuje bíle.
- 4 Pomocí navigačních tlačítek vyberte **Hudba**.
- 5 Potvrďte stiskem .
- 6 Pomocí / vyberte soubor, který chcete přehrávat.
- 7 Stiskem spustíte přehrávání.
- 8 Stiskem zastavíte nebo pokračujete v přehrávání.

Poznámka



Přehrávání obrazu je vypnuto

Při přehrávání hudby projektor vypne obraz a větrák, aby se šetřila energie. Po stisknutí tlačítka se obraz opět objeví a větrák se zapne.

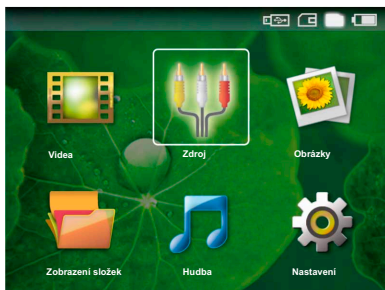
Během přehrávání můžete nastavit hlasitost tlačítky / na dálkovém ovladači. Stisknutím nebo opakovaným stisknutím vypnete zvuk (umlčení).

9 Správa souborů

Kopírování souborů

Můžete kopírovat soubory mezi vnitřní pamětí a připojeným médiem USB nebo pamětovou kartou.

- 1 Přístroj zapnete vypínačem na jeho boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3 Vyberte vnitřní paměť, pak USB médium nebo pamětovou kartu tlačítky (↺). Zvolená paměť se zobrazuje bíle.
- 4 Pomocí navigačních tlačítek vyberte **Zobrazení složek**.
- 5 Potvrďte stiskem (OK).
- 6 Pomocí (↻) vyberte soubor, který chcete kopírovat.

Poznámka



Nebyly nalezeny soubory (0 souborů)

Zobrazují se pouze soubory kompatibilní s Pocket Projector.

- 7 Označte soubor pomocí (▶). Dalším stiskem tlačítka soubory odznačíte.

Poznámka



Označení celé složky

Můžete rovněž označit celou složku a zkopírovat současně všechny soubory. Kopírování velkých složek s mnoha soubory trvá delší dobu.

- 8 Pomocí (↻) vyberte ostatní soubory.
- 9 Stiskněte (OK).
- 10 Pomocí (↻) vyberte **Kopírovat**.
- 11 Potvrďte stiskem (OK).
- 12 Pomocí (↻) vyberte cílovou paměť: **SD karta**, **Vnitřní paměť** nebo **USB paměť**.
- 13 Potvrďte stiskem (OK).

Poznámka



Soubory již existují

Pokud již tyto soubory existují na médiu, musíte určit, zda je chcete přepsat pomocí (↻) a (OK). Pokud nepovolíte přepsání, k názvu souboru se připojí číslo.

- 14 Soubory jsou kopírovány.

Poznámka



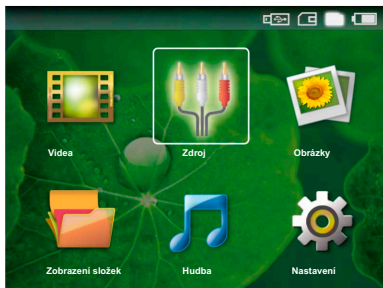
Odpojení pamětového média

Pamětové médium odpojujte až po ukončení kopírování.

Mazání souborů

Můžete mazat soubory z vnitřní paměti, připojeného média USB nebo z pamětové karty.

- 1 Přístroj zapnete vypínačem na jeho boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3 Vyberte vnitřní paměť, pak USB médium nebo pamětovou kartu tlačítky (↺). Zvolená paměť se zobrazuje bíle.
- 4 Pomocí navigačních tlačítek vyberte **Zobrazení složek**.
- 5 Potvrďte stiskem (OK).
- 6 Pomocí (↻) vyberte soubor, který chcete smazat.

Poznámka



Nebyly nalezeny soubory (0 souborů)

Zobrazují se pouze soubory kompatibilní s Pocket Projector.

- 7 Označte soubor pomocí (▶). Dalším stiskem tlačítka soubory odznačíte.
- 8 Pomocí (↻) vyberte ostatní soubory.
- 9 Stiskněte (OK).

10 Pomocí ▲/▼ vyberte **Smazat**.

11 Potvrďte stiskem **OK**.

12 Použijte ▲/▼ pro smazání souboru nebo pro ukončení mazání.

13 Potvrďte stiskem **OK**.

Poznámka



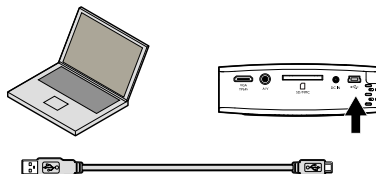
Mazání snímků z paměťové karty

Při mazání snímků v počítači se může stát, že není možné správně zobrazit ostatní snímky po vložení karty zpět do fotoaparátu. Digitální fotoaparáty často ukládají další informace o snímcích do dalších složek, zejména náhledy a informaci o orientaci obrazu.

Z tohoto důvodu mažte snímky pouze ve fotoaparátu.

Připojení k počítači (USB)

Pocket Project můžete připojit k počítači kabelem USB. Můžete tak kopírovat soubory mezi interní pamětí nebo připojenou kartou a počítačem. Můžete soubory rovněž mazat.



- 1 Vypněte přístroj vypínačem na jeho boku.
- 2 Připojte menší zástrčku USB kabelu do vypnutého projektoru Pocket Projector a větší zástrčku do počítače.
- 3 Přístroj zapněte vypínačem na jeho boku. Nechte počítač rozpoznat nový hardware, trvá to určitou dobu. Pocket Projector se zobrazí jako další disk.
- 4 Po vložení paměťové karty do projektoru se tato zobrazí jako další disk.
- 5 Nyní můžete přenášet data mezi počítačem, vnitřní pamětí projektoru a paměťovou kartou (pokud je vložena).

Poznámka



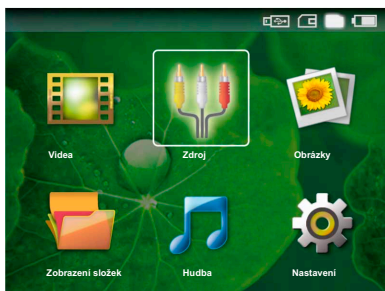
Mazání snímků z paměťové karty

Při mazání snímků v počítači se může stát, že není možné správně zobrazit ostatní snímky po vložení karty zpět do fotoaparátu. Digitální fotoaparáty často ukládají další informace o snímcích do dalších složek, zejména náhledy a informaci o orientaci obrazu.

Z tohoto důvodu mažte snímky pouze ve fotoaparátu.

10 Nastavení

- 1 Přístroj zapněte vypínačem na jeho boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3 Pomocí navigačních tlačítek vyberte **Nastavení**.
 - 4 Potvrďte stiskem **OK**.
 - 5 Pomocí **▲/▼** vyberte z následujících nastavení.
 - 6 Potvrďte stiskem **OK**.
 - 7 Upravte nastavení pomocí **OK**, **▲/▼**.
 - 8 Potvrďte stiskem **OK**.
- Tlačítkem **↶** se vrátíte o jeden krok v menu.

Nastavení obrazu

Smart Settings – Vyberte přednastavené hodnoty jasu / kontrastu / barevné sytosti. Pokud tyto hodnoty upravíte, nastavení se přepne do **Ručně**.

Jas – Nastavení jasu

Kontrast – Nastavení kontrastu

Sytost – Nastavení sytosti barev

Nastavení zvuku

Hlasitost – Úprava hlasitosti

Basy – Nastavení reprodukce nízkých kmitočtů

Výšky – Nastavení reprodukce vysokých kmitočtů

Nastavení videa

Opakovat – Nastavte typ opakování videa: Opakování vypnuté (**Vypnout**), opakovat všechna videa ze složky (**Adresář**), opakovat aktuální video (**Film**)

Obnovení přehrávání – Při zapnutí funkce přehrávání pokračuje od místa, kdy bylo naposledy zastaveno. Po vypnutí funkce přehrávání začne vždy od začátku videa.

Nastavení hudby

Opakovat – Nastavte typ opakování hudby: Opakování vypnuté (**Vypnout**), opakuje všechny skladby ve složce (**Adresář**), opakuje právě přehrávanou skladbu (**Skladba**)

Náhodně – Funkce spouští náhodné přehrávání. Jinak přehrávání probíhá postupně.

Nastavení Photo

Zobrazit – Zobrazení snímků jako **Miniatura** nebo **Seznam** během volby v hlavním menu.

Doba zobrazení snímku – Doba zobrazení snímku v prezentaci

Opakovat – Nastavení typu opakování snímků v prezentaci: Opakování vypnuté (**Vypnout**), opakovat všechna fotografie ze složky (**Adresář**), opakuje všechny uložené fotografie (**Vše**).

Snížení spotřeby

Tato funkce omezuje jas projektoru a prodlužuje tak dobu činnosti z vestavěné baterie. Při provozu ze zdroje je funkce Snížení spotřeby vždy vypnutá, aby byl poskytován obraz co nejlepši.

Jazyk

Vyberte požadovaný jazyk menu.

Údržba

Obnovení nastavení – Reset nastavení na tovární hodnoty.

Aktualizace firmware – Aktualizace firmware

Informace – Zobrazení velikosti volné vnitřní paměti a informace o zařízení (Kapacita: / Volné místo: / Verze Firmware / Název zařízení: / Model)

11 Údržba

Návod k péči o baterii

Kapacita baterie se s časem snižuje. Životnost baterie prodloužíte dodržováním těchto rad:

Přístroj používejte nejméně jednou týdně.

Baterii nabíjejte pravidelně. Neukládejte přístroj s úplně vybitou baterií.

Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, vybijte částečně baterii krátkým použitím před uložením.

Pokud přístroj pracuje pouze po připojení k USB nebo napájecímu zdroji, baterie je vadná.

Přístroj i baterii udržujte mimo dosah vysokých teplot.

POZOR!



Nevyměňujte baterii sami

Nevyměňujte baterii sami. Nesprávné zacházení s baterií nebo použití nesprávného typu baterie může způsobit poškození zařízení nebo způsobit zranění.

Čištění

POZOR!



Vypnutí zařízení!

Před odpojením zařízení od sítě jej vypněte nebo zapněte vypínačem.

POZOR!



Návod k čištění!

Pro čištění používejte měkkou a suchou látku prostou chlupů. Nepoužívejte tekutiny, plyny nebo snadno vznětlivé čisticí prostředky (spreje, brusné pasty, leštidla, alkohol či benzín). Zabraňte vniknutí jakékoliv vlhkosti dovnitř faxového přístroje. Na výrobek nestříkejte žádné čisticí prostředky.

Jemně otírejte povrch. Nepoškrábejte povrch.

Čištění objektivu

Objektiv přístroje čistěte štětcem nebo čisticím papírkem na optiku.

POZOR!



Nepoužívejte žádné tekuté prostředky.

Nepoužívejte žádné tekuté čističe na optiku, hrozí poškození krycí vrstvy čočky.

Odstraňování problémů

Zapnutí a vypnutí napájení

Pokud nastane s přístrojem problém, který není možné vyřešit pokyny v tomto návodu, pokračujte následujícími kroky.

- 1 Vypněte přístroj vypínačem na jeho boku.
- 2 Počkejte alespoň 10 sekund.
- 3 Přístroj zapněte vypínačem na jeho boku.
- 4 Pokud se chyba projeví znovu, kontaktujte naši zákaznickou podporu nebo svého dodavatele.

Problémy	Řešení
Pocket Projector není možné zapnout.	<ul style="list-style-type: none">• Připojte napájecí zdroj a nabijte vestavěnou baterii.
Není slyšet zvuk	<ul style="list-style-type: none">• Nastavte hlasitost tlačítka \oplus / \ominus na ovladači.
Není zvuk z připojeného zařízení	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte připojení zařízení• Nastavte hlasitost v externím zařízení• Doporučuje se používat pouze originální kabely od výrobce zařízení
Špatná kvalita zvuku z počítače	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda je zvukový kabel připojen do sluchátkového nebo linkového výstupu počítače.• Hlasitost v počítači by neměla být nastavena příliš vysoká.
Zobrazí se pouze úvodní obrazovka a nikoli obraz z připojeného zařízení.	<ul style="list-style-type: none">• Ověřte, zda jsou kabely připojeny do správné zásuvky.• Ověřte, zda je externí zařízení připojeno• Ověřte, zda je zapnut video výstup externího zařízení.
Zobrazí se pouze úvodní obrazovka a nikoli obraz z připojeného počítače	<ul style="list-style-type: none">• Ověřte, zda je zapnut externí výstup VGA v počítači.• Zkontrolujte, zda je v počítači nastaveno rozlišení 800x600.

12 Příloha

Technické parametry

Rozměry (d × v × š).....	100 × 32 × 100 mm
Hmotnost.....	0,29 kg
Doporučené parametry prostředí.....	5–40 °C
Relativní vlhkost.....	20–80 % (nekondenzující)
Formát souboru.....	*.avi, *.mov, *.mp4, *.mkv, *.flv, *.ts, *.m2ts, *.swf
Fotografické formáty.....	JPEG, BMP, PNG, GIF, TIFF
Hudební formáty.....	MP3, WAV
Video Standard (CVBS).....	PAL, SECAM, NTSC
Video Standard (YPbPr).....	480i/p, 576i/p, 720p, 1080i
Připojení sluchátek.....	Stereo – jack zástrčka: 3,5 mm
Hudební výkon.....	2x0,3 W

Technologie / optika

Zobrazovací technologie.....	0,37" LCoS
Zdroj světla.....	RGB LED
Rozlišení.....	800 × 600 pixel
Podporovaná rozlišení.....	VGA/SVGA/XGA
Jas (Bright Mode).....	až 30 lumenů
Kontrastní poměr.....	400:1
Velikost promítaného obrazu.....	5,2–81 palec
Vzdálenost promítací plochy.....	0,2 m až 3 m
Horizontální kmitočet.....	31–69 kHz
Vertikální kmitočet.....	56–85 Hz
Vnitřní paměť.....	2 GB
Kompatibilní paměťové karty.....	SD/SDHC/MMC

Napájení

Č. modelu.....	MPA-630
Výrobce.....	Wanlida Group Co., Ltd.

Vestavěný akumulátor

Typ akumulátoru.....	LiPol
Doba nabíjení.....	3 h
Provozní doba.....	2 h
Provozní doba (při zapnutém Snížení spotřeby).....	2,5

Příslušenství

Pro tento výrobek je dostupné následující příslušenství:	
Adaptér YUV /YPbPr.....	PPA 1110 / 253372492
Kabel VGA se zvukem.....	PPA 1150 / 253372489
Kabel pro iPod / iPhone.....	PPA 1160 / 253372471

Veškerá data jsou poskytnuta pouze pro referenční účely. **Sagemcom** právo jakýchkoli změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.



Označení CE potvrzuje, že výrobek splňuje základní požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/5/CE vztahující se na koncová telekomunikační zařízení a týkající se bezpečnosti a zdraví uživatelů a elektromagnetického rušení.

Prohlášení o shodě naleznete na stránkách www.sagemcom.at/doc

Ochrana životního prostředí jako součást koncepce trvalé udržitelného rozvoje patří mezi základní priority Sagemcom. Cílem Sagemcom je provozovat systémy v souladu se zájmy na ochranu životního prostředí, Cílem společnosti Sagemcom je provozovat systémy v souladu se zájmy na ochranu životního prostředí, a proto se také společnost rozhodla dbát na ekologické aspekty v průběhu celého životního cyklu svých výrobků, od výroby přes uvedení do provozu a používání až po jejich likvidaci.



Obaly: Logo (zelená tečka) znamená, že společnost platí příspěvky pověřené národní organizací, která ji umožňuje zajistit lepší návratnost obalů a recyklační infrastrukturu. Dodržujte prosím místní zákony týkající se třídění a likvidace tohoto druhu odpadu.

Baterie: Pokud výrobek používá k napájení baterie, je třeba je odevzdat v příslušném sběrném dvoře, kde bude provedena jejich likvidace.



Výrobek: Symbol přeškrtnutého odpadkového koše umístěný na výrobku znamená, že výrobek patří do skupiny elektrických a elektronických zařízení. Pro tuto skupinu výrobků předepisují normy EU likvidaci:

- u prodejce při koupi podobného výrobku,
- v příslušných sběrných dvorech (odevzdáním pomocí donáškového způsobu, svozového způsobu atd.).

Tímto způsobem se i vy můžete podílet na recyklaci a opětovném použití elektrických a elektronických výrobků a přispět tak k ochraně životního prostředí a lidského zdraví.

Papír i použitou papírovou krabici odevzdejte k recyklaci. Plastový obal a obalovou pěnu Styrofoam také recyklujte nebo ji znehodnoťte v běžném odpadu podle požadavků ve vaší zemi.

Obchodní značky: Zmíněné odkazy v tomto návodu jsou obchodními značkami příslušných společností. Nezmníněné obchodní značky ® a ™ neznamenají, že tyto vyhrazené pojmy jsou volnými značkami. Další názvy výrobků, které jsou v návodu použity, slouží pouze pro identifikaci a mohou být obchodními značkami jejich příslušných vlastníků. Sagemcom se zříká jakéhokoliv práva na tyto značky.

Sagemcom ani jeho přidružené organizace nejsou odpovědné kupujícímu tohoto výrobku nebo třetích stran za poškození, ztráty, ušlé zisky nebo náklady vzniklé kupujícímu nebo třetí straně jako důsledek nehody, nesprávného použití nebo zneužití tohoto výrobku, neoprávněné úpravy, opravy nebo výměny tohoto výrobku ani jeho selhání, které vyhovělo pokynům k ovládání a údržbě dané Sagemcom.

Sagemcom není odpovědný za poškození nebo problémy vzniklé použitím jakéhokoliv příslušenství nebo jiného komerčního výrobku jiného, než těch, které byly označeny jako originální výrobky Sagemcom / PHILIPS není odpovědný za poškození nebo problémy vzniklé použitím jakéhokoliv příslušenství nebo jiného komerčního výrobku jiného, než těch, které byly označeny jako originální výrobky Sagemcom / PHILIPS .

Sagemcom není odpovědný za poškození vzniklé jako důsledek elektromagnetického rušení, které bylo zapříčiněno použitím jiných kabelů, než těch, které jsou označeny jako výrobky Sagemcom nebo PHILIPS.

Všechna práva vyhrazena. Žádná část této publikace nesmí být reprodukována, ukládána ve vyhledávacích systémech, šířena v jakékoliv formě, elektronicky, mechanicky, kopírováním, nahráváním nebo jinak bez předchozího psaného souhlasu Sagemcom. Všechny zde uvedené informace se týkají pouze tohoto výrobku. Sagemcom nenese žádnou zodpovědnost, pokud je tato informace vztažena na jiný přístroj.

Tento návod k použití je dokumentem, který není smlouvou.

Za technické změny a chyby se neručí.

Copyright © Sagemcom Austria GmbH



PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V. and are used by Sagemcom under license from Koninklijke Philips Electronics N.V.

© 2010 Sagemcom Austria GmbH

All rights reserved

Sagemcom Documents SAS

Documents Business Unit

Headquarters : 250, route de l'Empereur
92500 Rueil-Malmaison Cedex · FRANCE
Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01
www.sagemcom.com

Simplified Joint Stock Company · Capital 8.479.978 € · 509 448 841 RCS Nanterre

PPX1430

CZ

253378572-A